# REGOLAMENTO (CE) N. 93/97 DELLA COMMISSIONE

## del 21 gennaio 1997

## che stabilisce il bilancio previsionale di approvvigionamento delle isole Canarie per i prodotti del settore delle carni bovine e che fissa gli aiuti per detti prodotti provenienti dalla Comunità per il primo semestre 1997

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1601/92 del Consiglio, del 15 giugno 1992, relativo a misure specifiche in favore delle isole Canarie per taluni prodotti agricoli (1), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2348/96 (2), in particolare l'articolo 3, paragrafo 4 e l'articolo 5, paragrafo 2,

visto il regolamento (CEE) n. 1600/92 del Consiglio, del 15 giugno 1992, relativo a misure specifiche in favore delle Azzorre e di Madera per taluni prodotti agricoli (3), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2348/96,

considerando che il regolamento (CE) n. 2348/96, che modifica i regolamenti (CEE) n. 1600/92 e 1601/92 relativi a misure specifiche in favore rispettivamente delle Azzorre e di Madera e delle isole Canarie per taluni prodotti agricoli, ha prorogato, a titolo transitorio e per la durata di un anno, l'applicazione del regime di approvvigionamento per taluni prodotti del settore delle carni bovine; che occorre pertanto stabilire il bilancio di approvvigionamento per tali prodotti per il primo semestre 1997 e fissare gli importi degli aiuti per i prodotti provenienti dalla Comunità applicabili a decorrere dal 1° gennaio 1997;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Per le isole Canarie, in applicazione degli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 1601/92, per il primo semestre del 1997 nonché per gli animali da ingrasso della specie bovina e per taluni prodotti trasformati a base di carni bovine:

1) i quantitativi del bilancio previsionale che beneficiano dell'esonero dai dazi applicabili all'importazione o, secondo i casi, dell'aiuto comunitario per i prodotti provenienti dal mercato comunitario figurano nell'allegato I;

2) gli aiuti per gli animali provenienti dal mercato comunitario figurano nell'allegato III;

3) gli aiuti per i prodotti trasformati provenienti dal mercato comunitario figurano nell'allegato IV.

*Articolo 2*

Per Madera, in applicazione degli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 1600/92 per il primo semestre 1997 e per gli animali da ingrasso della specie bovina:

1) i quantitativi del bilancio di approvvigionamento che beneficiano dell'esonero dai dazi applicabili all'importazione o, secondo i casi, dell'aiuto comunitario per gli animali provenienti dal mercato comunitario figurano nell'allegato II;

2) gli aiuti per gli animali provenienti dal mercato comunitario figurano nell'allegato III.

*Articolo 3*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 21 gennaio 1997.

*Per la Commissione*

Franz FISCHLER

*Membro della Commissione*

(1) GU n. L 173 del 27. 6. 1992, pag. 13.
(2) GU n. L 320 dell'11. 12. 1996, pag. 1.
(3) GU n. L 173 del 27. 6. 1992, pag. 1.

*ALLEGATO I*

**Bilancio previsionale di approvvigionamento delle isole Canarie in animali da ingrasso della specie bovina e alcuni prodotti trasformati a base di carni bovine per il primo semestre 1997**

| Codice NC | Designazione delle merci | Numero di capi o quantità (in tonnellate) |
|---|---|---|
| ex 0102 90 | Animali da ingrasso della specie bovina | 2 500 (*) |
| 1602 50 | Altre preparazioni e conserve contenenti carni o frattaglie della specie bovina domestica | 1 250 |

(*) Capi

*ALLEGATO II*

**Bilancio di approvvigionamento di Madera per gli animali da ingrasso della specie bovina per il primo semestre 1997**

| Codice NC | Designazione delle merci | Numero di capi |
|---|---|---|
| ex 0102 90 | Animali da ingrasso della specie bovina | 800 |

*ALLEGATO III*

**Importi dell'aiuto che può essere concesso ai bovini maschi da ingrasso provenienti dal mercato comunitario**

*(in ECU per capo)*

| Codice NC | Importo dell'aiuto |
|---|---|
| ex 0102 90 05 | 49,0 |
| ex 0102 90 29 | 97,5 |
| ex 0102 90 49 | 130,0 |
| 0102 90 79 | 195,0 |

*ALLEGATO IV*

**Importi dell'aiuto concesso ai prodotti di cui all'allegato I provenienti dal mercato comunitario**

*(in ECU/100 kg peso netto)*

| Codice dei prodotti | Importo dell'aiuto |
|---|---|
| 1602 50 10 9190 | 48,5 |
| 1602 50 31 9195 | 36,0 |
| 1602 50 31 9395 | 36,0 |
| 1602 50 39 9195 | 36,0 |
| 1602 50 39 9395 | 36,0 |
| 1602 50 39 9495 | 36,0 |
| 1602 50 39 9505 | 36,0 |
| 1602 50 39 9595 | 36,0 |
| 1602 50 39 9615 | 36,0 |
| 1602 50 39 9625 | 16,0 |
| 1602 50 39 9705 | 19,0 |
| 1602 50 80 9195 | 36,0 |
| 1602 50 80 9395 | 36,0 |
| 1602 50 80 9495 | 36,0 |
| 1602 50 80 9505 | 36,0 |
| 1602 50 80 9515 | 16,0 |
| 1602 50 80 9595 | 36,0 |
| 1602 50 80 9615 | 36,0 |
| 1602 50 80 9625 | 16,0 |
| 1602 50 80 9705 | 19,0 |
| 1602 50 10 9120 | 102,5 (8) |
| 1602 50 10 9140 | 91,0 (8) |
| 1602 50 10 9160 | 73,0 (8) |
| 1602 50 10 9170 | 48,5 (8) |
| 1602 50 31 9125 | 115,5 (5) |
| 1602 50 31 9135 | 73,0 (8) |
| 1602 50 31 9325 | 103,5 (5) |
| 1602 50 31 9335 | 65,5 (8) |
| 1602 50 39 9125 | 115,5 (5) |
| 1602 50 39 9135 | 73,0 (8) |
| 1602 50 39 9325 | 103,5 (5) |
| 1602 50 39 9335 | 65,5 (8) |

*N.B.:* I codici dei prodotti e le note a piè di pagina sono stabiliti dal regolamento (CEE) n. 3846/87 della Commissione (GU n. L 366 del 24. 12. 1987, pag. 1) modificato.